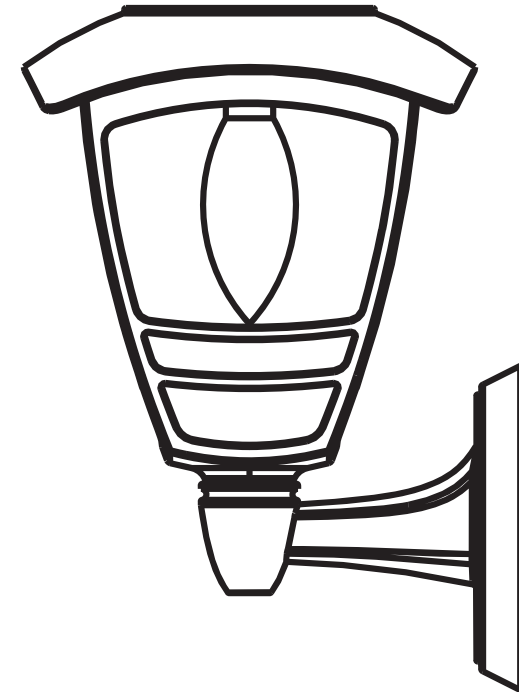


FAROL DE PARED SOLAR EDDI

LUMINARIO EXTERIOR DE MURO

LANTERNA DE PAREDE SOLAR EDDI

MODELO: EC23379-C1/ EC23379-C1R



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

ANTES DE COMENZAR / ANTES DE COMEÇAR

Lea y comprenda las instrucciones y siga cuidadosamente cada una de ellas para evitar daños o el mal funcionamiento del aplique

Leia atentamente as instruções de segurança para evitar danos ou falhas de funcionamento da luminária.

CÓMO FUNCIONAN LAS LUCES SOLARES:

La lámpara con luz solar tiene un panel solar que convierte la luz solar en electricidad. Durante el día, la energía convertida en electricidad se almacena en las baterías recargables de Ni-Mh. Por la noche, la lámpara de luz solar es alimentada por las baterías que utilizan la electricidad almacenada durante el día. El tiempo de funcionamiento depende de la ubicación geográfica, las condiciones meteorológicas diarias y la estación del año. Por ejemplo, la lámpara solar absorbe menos luz solar en invierno; en consecuencia, el tiempo de funcionamiento se reducirá.

FUNCIONAMENTO DAS LUMINÁRIAS SOLARES:

A luminária solar conta com um painel solar que converte a luz solar em eletricidade. Durante o dia, a energia convertida em eletricidade é armazenada em baterias de Ni-Mh recarregáveis. À noite, a luminária solar é alimentada pelas baterias que usam a eletricidade armazenada durante o dia. O tempo de operação depende da localização geográfica, das condições climáticas diárias e da estação do ano. Por exemplo, a luminária solar absorve menos luz solar no inverno e, conseqüentemente, o tempo de operação será reduzido.

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA	BRASIL	CHILE	COLOMBIA	MEXICO	PERÚ	URUGUAY
Teléfono de contacto: 0810-222-7634 www.sodimac.com.ar	Telefone para contato: 0300 7634622 www.sodimac.com.br	Teléfono de contacto: 600 600 4020 www.sodimac.cl	Teléfono de contacto: 3208899933 www.homecenter.com.co	Teléfono de contacto: 800 062 5222 www.sodimac.com.mx	Teléfono de contacto: 4192000 www.sodimac.com.pe	Teléfono de contacto: 0800-7634 www.sodimac.com.uy

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil : CONSTRUDECOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 – SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Pte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D N°. 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922, Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima - Tel.: 51-01-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508658934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.689.865 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMH S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan de Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC CSD1612072RA, Tel.: +52 55 1516 4400.

ANTES DE COMENZAR

ANTES DE COMEÇAR

ESCOJA LA UBICACIÓN CORRECTA:

Seleccione una ubicación con acceso directo a la luz del sol. No instale la unidad en áreas con sombras, ya que estas áreas impiden que la batería se cargue completamente, lo que reduce las horas de funcionamiento. Asegúrese de que la ubicación seleccionada no esté cerca de otras luces durante la noche, como las luces de la calle o las luces del garaje. Estas fuentes de luz pueden impedir que la luz solar se encienda automáticamente.

IMPORTANTE

Localice el panel solar directamente bajo la luz del sol.

Verifique si la lámpara solar se enciende o no por la noche después de haberse cargado durante el día.

Reinicie la batería o espere al menos 10 días y noches para que la luz solar funcione a su máxima capacidad.

ANTES DE COMENZAR

ANTES DE COMEÇAR

ESCOLHA O LOCAL DE INSTALAÇÃO CORRETO:

Selecione um local com acesso direto à luz do sol. Não instale a unidade em áreas com sombras, pois essas sombras evitam que a bateria carregue totalmente, o que reduz as horas de operação. Certifique-se de que o local selecionado não esteja próximo de outras luzes durante a noite, como as luzes da rua ou da garagem. Essas fontes de luz podem impedir que a luz solar ligue automaticamente.

IMPORTANTE

Localize o painel solar diretamente sob a luz do sol.

Verifique se a luminária solar acende ou não à noite após ser carregada durante o dia.

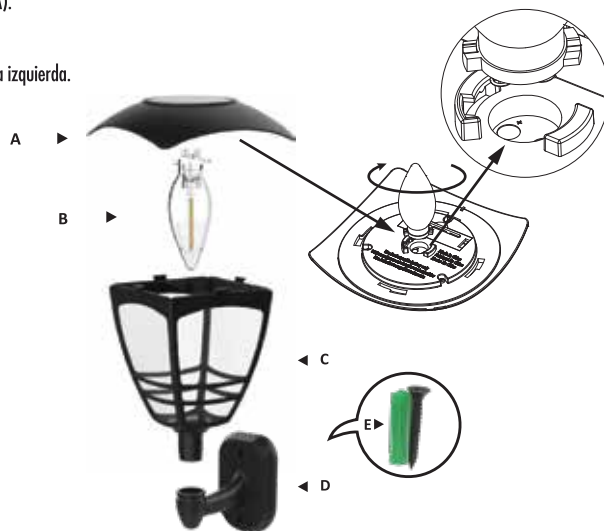
Reinicie a bateria ou espere pelo menos 10 dias e noites para que a luminária funcione em plena capacidade.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN:

1. Gire la ampolla (B) hacia la derecha en la cubierta superior (A).
2. Retire la pestaña para encender la luz.
(SOLO EN EL PRIMER USO).
3. Instale la cubierta superior (A) en la carcasa (C) y gírela hacia la izquierda.
4. Instale firmemente el cuerpo de la lámpara en la base (D).
5. Taladre e inserte los tornillos (E).



RECARGA DE LA BATERÍA

Para un rendimiento óptimo, se recomienda instalar la lámpara solar bajo luz solar directa y dejar que se cargue durante 10 a 12 horas antes del primer uso. Deje que la luz funcione durante al menos 10 días de carga y descarga completas para alcanzar la capacidad máxima de la batería.

CAMBIO DE BATERÍA:

1. Desatornille los 3 tornillos.
2. Reemplace la batería desgastada con una batería recargable nueva.
3. Apriete los tornillos en su lugar.
4. Recicle la batería usada o deséchela correctamente. No la perforo, no la arroje al fuego ni permita que haga un cortocircuito.

CONSEJOS PARA ALMACENAMIENTO:

Cargue la batería una vez al mes o reemplácela por una batería recargable nueva si no se ha utilizado durante mucho tiempo para mantener su rendimiento. Para un mejor rendimiento, no guarde el producto durante un período prolongado.

LIMPIEZA DE PANEL SOLAR:

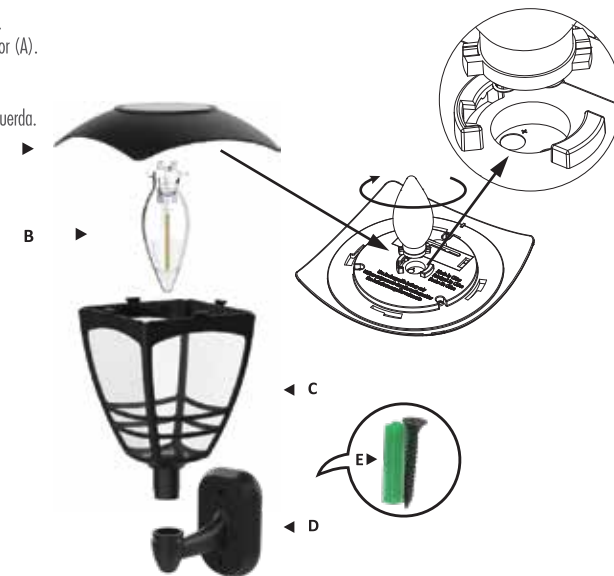
Es importante que el panel solar se mantenga libre de suciedad, restos o incluso nieve, ya que estos materiales impedirán que la batería se recargue por completo y, por lo tanto, que produzca toda la luz que es capaz de generar. Esto también podría acortar la vida útil de la batería. Limpie la unidad regularmente con un paño húmedo o una toalla de papel. Verifique la batería periódicamente durante todo el año, especialmente después del período invernal y reemplácela si es necesario.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

Nenhuma ferramenta é necessária para a montagem e instalação.

1. Gire a lâmpada (B) para a direita no receptor da tampa superior (A).
2. Remova a aba para acender a luz.
(SOMENTE NO PRIMEIRO USO).
3. Instale a tampa superior (A) na carcaça (C) e gire-a para a esquerda.
4. Instale firmemente o corpo da luminária na base (D).
5. Perfure e instale os parafusos (E).



Carga da bateria:

Para um desempenho ideal, recomenda-se instalar a luminária solar sob luz solar direta e permitir que carregue por 10 a 12 horas antes do primeiro uso. Deixe a luz funcionar por pelo menos 10 dias com carga e descarga total para atingir a capacidade máxima da bateria.

Como substituir a bateria:

1. Desaparafuse os 3 parafusos.
2. Substitua a bateria antiga por uma bateria recarregável nova.
3. Aperte os parafusos no lugar.
4. Recicle a bateria usada ou descarte-a de maneira adequada. Não a perfure, descarte no fogo ou permita que entre em curto-circuito.

Dicas para o armazenamento:


Carregue a bateria uma vez por mês ou substitua-a por uma bateria recarregável nova se não tiver sido usada por um longo período para manter seu desempenho. Para obter o melhor desempenho, não armazene o produto por um período longo.



Limpeza do painel solar:


SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

Utiliza 1 batería recargable de Ni-MH
tipo AA (1 x 1,2 V )

1,2 V  Utiliza 1 batería tipo NI-MH
(1 x 1,2 V ) Uso exterior

2 V  Panel Solar

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El tiempo de operación durante la noche es corto.	1. La batería no está completamente cargada. Localice el producto en un área en que reciba la máxima cantidad de luz solar directa. 2. La batería se agotó. Reemplace con una batería recargable del mismo tipo.
El producto no se enciende por la noche.	1. El producto está cerca de alguna fuente de luz (que no es la luz solar). Reubique el producto en un lugar adecuado. 2. Reinicie la batería o espere al menos 10 días y noches para que la luz solar funcione a su capacidad máxima.

PRECAUCIÓN:

LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS O ELIMINADAS DE MANERA ADECUADA. MANTENGA LAS BATERÍAS ALEJADAS DEL FUEGO.

ALGUNOS CONSEJOS:

1. Evite ubicar el producto en un área en que estará a la sombra de cualquier edificio u objeto. Esto afectará el rendimiento del producto.
2. Limpie el panel solar regularmente con un paño húmedo para mantener su eficiencia.
3. Retire la batería si desea almacenarla durante un período prolongado.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

ESPECIFICAÇÕES ELÉTRICAS

Funciona com 1 pilha recarregável

Ni-MH tipo AA (1 x 1,2 V )

1,2 V  Funciona com 1 pilhas tipo NI-MH
(1 x 1,2 V ) Uso externo

2 V  Painel Solar

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	Solução de problemas
O tempo de operação durante a noite é curto.	A bateria não está completamente carregada. Localize o produto em uma área em que receba a máxima quantidade de luz solar direta. A bateria chegou ao fim da sua vida útil. Substitua-a com uma bateria recarregável nova do mesmo tipo.
A luz não acende ao anoitecer.	1. O produto está perto de alguma fonte de luz (que não é a luz do sol). Localize a luminária em um local adequado, longe de fontes de luz. 2. Reinicie a bateria ou espere pelo menos 10 dias e noites para que a luminária solar opere em sua capacidade máxima.

CUIDADO:

AS BATERIAS DEVEM SER RECICLADAS OU DESCARTADAS DE MANEIRA APROPRIADA. MANTENHA AS BATERIAS AFASTADAS DO FOGO.

Algumas dicas

Evite colocar o produto em um local que fique sob sombras de algum edifício ou objeto. Isso afetará o desempenho do produto.
Limpe regularmente o painel solar com um pano úmido para manter sua eficiência.
Remova a bateria se for armazená-la durante um longo período.